

mich fürchten? IV 12.21; [G] *ʕaya naḡpiclēle siččīna?* warum hast du ihm das Messer gestohlen? II 79.84; *mah hōyt ʕaya?* was gibt es denn? II 33.8; (2) weil [G] II 5.29; *ʕaya nixhōla* weil ich schön bin II 22.5; *ʕaya nšahhen* weil es mir warm geworden war II 40.48; *tēri ʕaya čūb rōčya* war es da nicht ein Hirte II 57.38; [B] → *čly*<sup>3</sup>

cf. → *čž*, → *čyn*<sup>1</sup>

**cyb** [عيب] II *ʕayyeb*, *yʕayyeb* tadeln  
- subj. 2 sg. m. [M] *čʕayyeb* J 40

*ʕayba* Schande - [M] *ʕayba!* das gehört sich nicht! III 49.48; [B] *čūb ʕayba* ist es nicht eine Schande I 88.171; *ʕayba yahək* es gehört sich nicht, ein Verhältnis anzufangen I 90.26; [G] *čūb ʕayba?* ist das nicht ungehörig? II 64.84; *šoḡla čūb ʕayba* Arbeit ist keine Schande II 91.6; *ya ʕaybi šūm!* pfui! II 92.11 - pl. *ʕay-bōta* Schandtaten [M] SP 25

**Cyd** [عيد] *Acīd milādA* Geburtstag [B] I 67.3

*ʕayda* n. pr. f. [M] ST 3.2.2,1

**Cyḏ** [den. von ܥܕܐ nach arab. Vorbild] II *ʕayyed*, *yʕayyed* (1) feiern, beglückwünschen, gratulieren - prät. 1 pl. [B] *ʕayyadinnah* wir feierten I 21.35 - subj. 1 sg. [M] *batt nčōwet nʕayyed* ich will zurückkehren, um zu feiern III 74.6 - subj. 1 pl. [B] *bat-tah nzēh nʕayyed* wir wollen gehen und feiern I 21.33 - präs. 3 pl. m. [M] *mʕayyḏin sawa* sie feiern (das Fest) gemeinsam III 37.11; [B] *mčāyyadīn*

sie beglückwünschen sich I 23.11; *mʕayyadīll miṭō* sie beglückwünschen die Toten (am Festtag) I 23.18; *mʕayyḏill ʕarribēn* sie beglückwünschen ihre Verwandten I 23.21 - präs. 1 pl. m. [M] *nimʕayyḏill mēme* wir beglückwünschen die Mama ST 3.4.1,1; [B] *nimʕayyḏill bačḏinnah* wir beglückwünschen uns gegenseitig I 22.7 - mit suff. 3 sg. f. [M] *nimʕayyḏilla* ST 3.4.1,7; (2) zum Fest beschenken, ein Festgeschenk machen - prät. 3 sg. m. [M] *ʕayyḏil eččte* er beschenkte seine Frau zum Fest ST 3.2.3, 17 - prät. 2 sg. f. *mō ʕayyḏišəl bičliš?* Was hast du deinem Mann geschenkt? ST 3.3.3, 18; → *čyt*

III *čōyed*, *yčōyed* sich beglückwünschen - präs. 3 sg. m. [M] *mčayedəl hōte* er beglückwünscht s. Schwester III 58.13 - 3 sg. f. mit suff. 3 sg. f. *mčayidōla* sie beglückwünscht sie III 58.9 - 3 pl. m. *mčayidill bačḏinn* sie beglückwünschen sich gegenseitig III 36.9 - 1 pl. *yumōyəl čidō ... nimčayidill ʕarribaynah* an den Festtagen beglückwünschen wir unsere Verwandten III 17.9

**čēda** [ܥܕܐ] Fest, Feiertag - pl. *čidō* - zpl. *čīd* - [M] III 15.41; [G] II 42.21 - [M] *čēda rappa* christl. Osterfest Ostern III 15.41; *čēda tmōnya oḏar* Fest des 8. März (Machtergreifung der Bačt-Partei in Syrien); *čēda brīxa* = *čēd raysēšna* Neujahrsfest; [B] *čēda rappa* musl. Opfer-